



E. カニングハム記念 一般社団法人青少年音楽協会  
MUSIC FOR YOUTH, INC.

presents

日仏友好コンサート

# (パスカル・ザバロ(作曲家)の世界)

## Le Monde de Pascal Zavarro

～ Paris.Tokyo.Musique et Danse! 2016 ～

後援: 在日フランス大使館/アンスティチュ・フランセ日本



パリから作曲家ザバロ氏を中心に  
ヴァイオリン、コーラスの方々をお招きました。  
そして日本の音楽家、舞踊家も加えての  
コラボレーション～

(28日は演奏がメイン、30日はダンスがいっぱい)  
どうぞお楽しみください!



2016. 10月28日(金) 19:00開演 (18:30開場)  
ルーテル市ヶ谷センター  
Gadji Beri Bimba ガジベリビンバ  
Elizabeth Glab(ヴァイオリン) I'Ensemble Apostroph(コーラス)

Song of Innocence 無邪気の歌 Eva Zavarro(ヴァイオリン)  
Revoicy また来たよ 木村恭子(マリンバ)  
La Machine de Trurl 変わった機械  
Sublim(歌) サイガバレエ(ダンス)  
Song of Expérience 試みの歌  
I'Ensemble Apostroph(コーラス)

Duos dansés 二台のヴァイオリンによるダンス  
Elizabeth Glab(ヴァイオリン) Eva Zavarro(ヴァイオリン)  
サイガバレエ(ダンス)

サイガバレエ = 萩谷紀衣 北堀希 桑原麻実  
伊藤友里恵 奈良凜果子 川西凜空  
安田昌弘 尾崎真波 雑賀淑子



パスカル・ザバロ  
(Pascal Zavarro)  
造形作家の家庭で育つ。パリ・コンセルバトワールで対位法とオーケストレーションを学び、その後、日本に留学。桐朋学園でマリンバを安倍圭子氏に学ぶ。現在、パリで作曲家として活躍中。

2016. 10月30日(日) 16:00開演 (15:30開場)  
豊洲文化センター  
Gadji Beri Bimba ガジベリビンバ  
Elizabeth Glab(ヴァイオリン) I'Ensemble Apostroph(コーラス)  
Song of Innocence 無邪気の歌 Eva Zavarro(ヴァイオリン)  
Revoicy また来たよ 木村恭子(マリンバ) I'Ensemble Apostroph(コーラス)  
Duos dansés 二台のヴァイオリンによるダンス  
Elizabeth Glab(ヴァイオリン) Eva Zavarro(ヴァイオリン) サイガバレエ(ダンス)  
La Machine de Trurl 変わった機械 Sublim(歌) 江原朋子(ダンス)  
Bardo-Thôdol チベットの死者の書  
I'Ensemble Apostroph(コーラス) 安倍圭子、木村恭子(マリンバ)  
友古鶴心(琵琶) 尾上墨雪(舞)

I'Ensemble Apostroph(コーラス) =  
France de la Hamelinaye(指揮) Dina Bussereau  
Camille Le Bail Pauline Faracci Julia Gaudin  
Mathys Lagier Steve Zheng  
Cédric Baillergeau Lancelot Dubois

スタッフ=照明: 関淳子 舞台監督: 嵯峨敏史

### 《お問い合わせ・ご予約》

一般社団法人青少年音楽協会 TEL / FAX 03-3400-3386  
〒106-0031 港区西麻布2-21-2 <http://www.mfy.or.jp/>  
サイガバレエ TEL 03-3268-3183 / FAX 03-3260-0871  
〒162-0825 新宿区神楽坂2-20 <http://www.saiga-ballet.com/>

大人 ¥4,000-  
MFY会員 ¥3,000-  
高校生以下 ¥3,000-  
子ども会員 ¥500- (全席指定)

※未就学児のご入場はご遠慮ください。

〔主な出演者プロフィール〕



**Elisabeth Glab (エリザベト・グラブ ヴァイオリン)**  
 ポーランド生まれ。音楽家の家庭に育ち、7歳でヴァイオリンを始める。ベルグラードの国際コンクールで受賞。その後、パリ・コンセルバトワールに入り、同時にソリストとして、又、室内楽でも活躍。  
 1999年より、フランス国立オーケストラのコンサート・マスターを努めている。



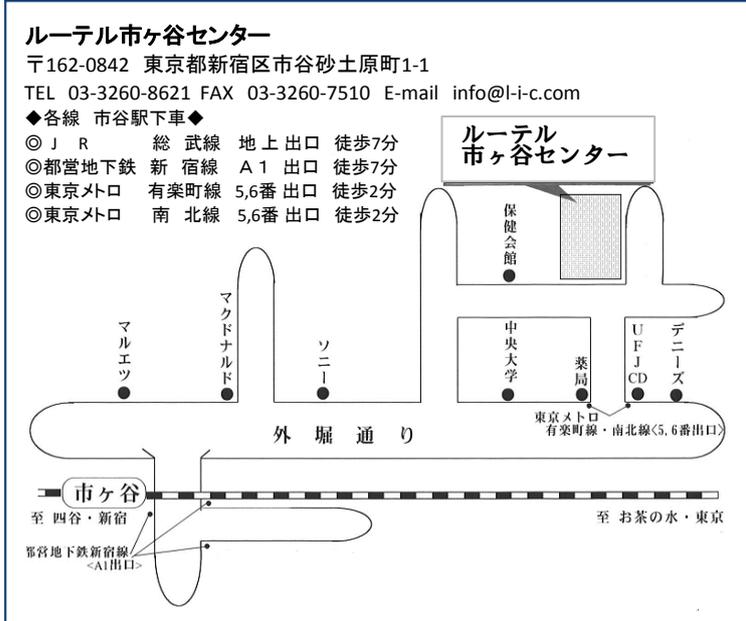
**Sublime (スプリーム 歌)**  
 1986年来日。以後、シンガー、作詞・作曲家として東京を拠点に日本全国でコンサート活動を続けている。  
 NHK T.V.のフランス語講師も務める。  
 現在、アンスティチュ・フランセ東京でシャンソンをメインテーマにフランス語を教えている。



**友吉鶴心 (ともよしかくしん 琵琶)**  
 浅草生まれ。両祖父の偉業である薩摩琵琶の発展を志し、鶴田錦師に師事。祖父の名跡を世襲。  
 文部大臣賞、NHK会長賞など受賞。  
 NHKT.V.no琵琶指導、出演と共に、浅草のギャラリーエフ、その他日本全国でコンサート活動を続けている。



**安倍圭子 (あべけいこ マリンバ)**  
 マリンバ演奏家。演奏活動は60ヶ国に及ぶ。世界110校以上の音楽大学で音楽指導を行い、60ヶ所以上の音楽祭に出演。今までに委嘱初演した作品は自作品を含め290曲を超え、世界中のマリンバ奏者に演奏されている。  
 音楽史上に残るアーティストとして世界各地で絶賛され、確固たる評価と地位を得ている。



**ルーテル市ヶ谷センター**  
 〒162-0842 東京都新宿区市ヶ谷砂土原町1-1  
 TEL 03-3260-8621 FAX 03-3260-7510 E-mail info@l-i-c.com  
 ◆各線 市ヶ谷駅下車◆  
 ◎ JR 総武線 地上出口 徒歩7分  
 ◎ 都営地下鉄 新宿線 A1 出口 徒歩7分  
 ◎ 東京メトロ 有楽町線 5,6番出口 徒歩2分  
 ◎ 東京メトロ 南北線 5,6番出口 徒歩2分

**豊洲シビックセンター**  
 〒135-0061 東京都江東区豊洲2-2-18 豊洲シビックセンター内  
 シビックセンターホール 5F  
 TEL 03-3536-5061 FAX 03-5560-0505  
 [電車利用の場合]  
 東京メトロ 有楽町線 豊洲駅下車7番出口より徒歩1分  
 新交通ゆりかもめ 豊洲駅下車改札フロア直結  
 [バス利用の場合]  
 都バス利用 豊洲駅前下車 徒歩2分/業10 新橋⇄とうきょうスカイツリー駅前/海01 門前仲町⇄東京テレポート駅前/門19 門前仲町⇄深川車庫前、東京ビッグサイト/東15 東京駅八重洲口⇄深川車庫前/東16 東京駅八重洲口⇄東京ビッグサイト/錦13 錦糸町駅⇄晴海埠頭/錦13 折返 東陽町駅前⇄昭和大学江東豊洲病院前/急行06 森下駅前⇄日本科学未来館(土・休日のみ)

**FAX予約お申込み用紙 03-3400-3386**

**2016.10月28日(金)19:00 「パスカル・ザバロの世界」ルーテル市ヶ谷センター**

お名前		TEL		/FAX
ご住所	〒			
大人	4,000円	×	名	
MFY会員	3,000円	×	名	
高校生以下	3,000円	×	名	
MFY子ども会員	500円	×	名	
			計	名 円

**2016.10月30日(日)16:00 「パスカル・ザバロの世界」豊洲文化センター**

お名前		TEL		/FAX
ご住所	〒			
大人	4,000円	×	名	
MFY会員	3,000円	×	名	
高校生以下	3,000円	×	名	
MFY子ども会員	500円	×	名	
			計	名 円